



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٢٠ مايو ٢٠١٦ / ١٣ شعبان ١٤٣٧

فسانن توهن دالم براينتر كسي سسام مسلم.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْغَنِيِّ الْحَمِيدِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَالْقَوْلِ السَّدِيدِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كتقوان كقد الله دان مغوكوهكن لاكي ايكتن برسامن، دغن ملقساناكن سكالالا يغ دقراينتهكن دان منيغكلكن سكالالا يغ دلارغ. سموك كيت ممقروليهي فتونجوقن دالم متهاروغي كهيدوقن يغ قنوه دغن اوجين دان چابرن.

ساودارا،

كيت سكارغ برادا د بولن شعبان، بولن د مان سقاتوتن كيت سوده ممبوات قراينچغن يغ تليتي باكي ميمبوت بولن رمضان المبارك. بايق قغالمن

بارو یغ باکل کیت تیمقوهی برسام رمضان. فغالمن بتاف مانیسث  
هیدوف برسام الله د مالم رمضان دان فغالمن بتاف ایندهن هیدوف برسام  
ساودارا مسلم کیت کتیک برتراویح دان برتداروس د بولن رمضان.  
راسن تیدق صبر لاکي اونتوق برتمو رمضان، کیت سریغ بردعاء:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِ شَعْبَانَ، وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ

مقصودن: "یا الله، برکتیله کامی د بولن شعبان دان سمقأیکنله کامی  
اونتوق برتمو رمضان".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

د انتارا فغالمن یغ ترباءیق یغ باکل کیت رائیه دري رمضان اداله وجودن  
هوبوغ-کایت د انتارا هوبوغن ساورغ همبا دغن الله (حبل من الله)  
دان کاءیتنن دغن هوبوغن کیت سسام انسان (حبل من الناس). کدوا-  
دوا هوبوغن ترسبوت تیدق بولیه دقسهکن دان کدوا-دوا هاروس  
برجالن ساییغن انتارا ساتو سام لاین.

سیهوبوغن دغن ایت، کیت هاروس سدر سچارا انصاف بهاوا سماکین  
دکت سساورغ همبا کقد الله، سماکین دکت دیرین ایت کقد انسان.  
بکیتو جوک سبالیقن، سماکین دکت دیری سساورغ اونتوق برصلة  
الرحیم سسام مانسی، سماکین دکت هوبوغنن دغن الله.

ساوداراكو،

علماء سيلم تله منيغكلكن كقد كيت واريپن خزانه علمو يغ امت برهرك  
سكالي. واريپن ترسبوت مرغكومي قلباكا ي فنداغن، فغولاهن،  
روموسن، قاعده، فرينسيغ، چونتوه دان لاي-لاين لائي. ملالوئي  
واريپن ترسبوت، داقت دليهت دغن جلس ككيكيهن دان كسوغكوهن  
مريك دالم براجتهاد دمي منچاري هورايان سماس باكي مپلساءيكن  
ايسو-ايسو روميت يغ برلاكو قد زمان، سواسان دان سكيترن يغ  
دهادفي اوليه مشاركت قد كتيك ايت.

ملالوئي واريپن ايت جوگ، ترسرله كتيغكين اينتليكتوال (intelektual)،  
قرأدين دان كماتاغن مريك دالم مرنچقكن بوديا فرينچغن، فرچمبهن ميندا  
دان فغكايان ايديا تنقا مئكادايكن فرينسيغ فرساوداراءن دري سودوت  
فيزيكل ماهوفون روحاني.

تياد دينافيكن، ترداقت جوگ د دالم ليقتن سجاره د مان تله برلاكو  
فرسليسيهن فنداقت دان فرديتن هاغت د كالغن ببراغ قارا علماء دالم  
ايسو يغ تركايت دغن ايسو فوكوك (أصول) اتاو چابغ (فروع). نامون،  
جك دليهت دغن تليتي، ايسو سدميكيان امت سديكيت بهكن بوليه  
دئاغني دغن باءيق دان بوليه جوگ دأسي دغن بيحقسان.

دالم مځهادي څرېدآن څنداقت انتارا کيت ، سسام اومت اسلام  
،(intra-Faith) ، يځ دڅرلوکن اداله کڅواتن کما تاغن بوکن کڅواتن  
ايموسي ، کڅواتن کاسيه سايځ بوکن ساليځ مېنچي . څارا علماء ساغت  
څيکا دان مريک برڅکڅ تکوه کڅد قاعده:

### الْعِلْمُ رَحْمٌ بَيْنَ أَهْلِهِ

قاعده اين بوليه دتفسيرکن دغن "علمو اداله څپامبوڅ صله الرحيم د کالغن  
مريک يځ مېليقي علمو". دان اياڅ جوک بوليه مېباوا مقصود "علمو اداله  
ساليځ رحمة-مرحمتي انتارا مريک يځ مېليقي علمو".

ماريله سام-سام کيت لايړي بولن شعبان يځ مليا اين دغن برمحاسبه  
ترهادڅ اف يځ تله کيت لاکوکن سلاما اين برسام ساودارا کيت  
کتيک برايترکسي ، سچارا خصوص د ميديا سوسيال . براوسهاله دغن  
کيکيه د بولن اين سباکاي څرسيان مځهادي کداتاغن بولن رمضان اکر  
توتور بيچارا کيت تيدق مېمارقکن لاکي اڅي فننه اتاو تاغن-تاغن کيت  
تيدق مېومبغ کڅد څرسليسيهن دان څرڅچاهن مشارکت اسلام.

کيت مڅو اونتوق هيډوف برسام مسکيقون ترداقت څرېدآن اوريعينتاسي  
(orientasi) انتارا کيت . کيت ماسيه بوليه برساتو مسکيقون وجود  
کڅلباکايان مذهب انتارا کيت . بوکنکه الله تله برفرمان د دالم سورة  
الانبياء ايات ۹۲:

# إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿١٢﴾

ارتين: "سسوځگوهن اکام اين اداله اکام کامو سمو، اکام یغ ساتو دان اکو اداله توهنمو، مک سمبهله اکو".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

د انتارا علماء کونتمفوراري (kontemporari) یغ برجواغ کقد کساتوان دان فرقادوان اومت اداله شیخ عبد الله بن بیه. د دالم مقاله بلیاو معنائی **أَدَبُ الإِخْتِلَافِ** (أدب-أدب فریذآن)، بلیاو تله معکاریسکن بپراف نیلای فنتیغ یغ هاروس درایکن دمی معلق فرسلیسیهن انتارا اومت برلاکو. انتاران:

**فرتام:** سساورغ فرلو ممیلیقی صفة لمه لمبوت د ساعت براینترکسی دغن ایسو-ایسو یغ ترداقت فریذآن فنداقت قدن. **کدوا:** هندقله سساورغ ایت برادا د تاهف اینتلیکتوال (intelektual) یغ داقت معواسای ایسو ترسبوت دغن باعیق. **کتیک:** تیدق مپاهي اتاو معیغکاری سسواتو ایسو یغ دالم رواغ لیغکوف اجتهاد. **کامفت:** ممبری فغحرمتن یغ سلایقن کقد سمو علماء یغ ملاکوکن اجتهاد. ملالوئی فنجلسن د اتس، داقت دفتیق مقصود یغ ترسیرت دان ارتي یغ امت مندالم اونتوق مولاکن لگه دالم مپوبورکن کمبالی **أَدَبُ الإِخْتِلَافِ**.

اداله سواتو اوسها یغ امت دسانجوغي، سکیراڻ کولوغن آساتده یغ مروفاکن قمیقین اکام برادا د باریسن هادقن مماءینکن قرانن این سچارا خصوص د رواغ و اچان علمیه دان میدیا سوسیال. اداله سواتو اوسها یغ مورنی جوک، سکیراڻ مشارکت عموم تیدق دباوا اونتوق منوروت سرتا دالم قریبچاران، سام اد دغن ممبری کومینتر اتاو برکوغسی معلومت یغ بلوم دساریغ کبرنن. لئکه مورنی این برققسیکن فرمان الله:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

مقصودن: "دان برققغ تکوهله کامو سما قد تالی (اکام) الله دان جاغنه کامو برچرای-برای". [سورة آل عمران ۲: ۱۰۳]

جوک برلندسکن فرمان الله د لاین ایات:

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنزَعُوا أَنْفُسَكُمْ فَيُكْفَرَ بِكُمْ وَأَصْبِرُوا

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

مقصودن: "دان طاعة له کقد الله دان رسولن دان جاغنه کامو برسلیسیه د انتارا کامو یغ مپیکن کامو منجادی کنتر دان هیلغ کقواتنمو دان برصبرله. سسوغکوهن الله بیسیرتا اورغ-اورغ یغ برصبر". [سورة الأنفال ۸: ۴۶]

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

د ساعت میمبر جمعة منجلسکن فسان-فسان توهن مغانی هوبوغن  
سساورغ مسلم دغن اورغ بوکن اسلام دان هوبوغن ساورغ مسلم  
سسام مسلم، بوکن برارتي بهاوا مشارکت اسلام سیغافورا تیدق مخرتي  
اکن کفنتیغن ایسو این، دان بوکن قولاً مغاندایکن بهاوا کیت بلوم قرنه  
مغعمالکنش دالم هوبوغن کیت سهارین. تتافی فسانن ترسبوت  
دسمغایکن هان سقدر ساتو قریغانتان دان نصیحت. نبی برسبدا یغ  
برمقصود: "اکام ایت نصیحت. مک صحابة برتان: باکی سیافا؟ جواب  
بکیندا: کقد الله، کقد کتابن، کقد رسولن، کقد قمیقیمین قوم مسلمین  
دان جوک اورغ عوام مسلمین." [حدیث روایة إمام مسلم]

سموک کیت ترکولوغ د کالغن اورغ-اورغ یغ مندغر دان سنتیاس  
مندافت قتونجوق درقدن. أمين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.